

Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to dell.com/ContactDell

Обращение в Dell

Чтобы связаться с Dell по вопросам покупки, технической поддержки или обслуживания клиентов, перейдите на веб-сайт dell.com/ContactDell

Kontaktirajte kompaniju Dell

Da biste se obratili kompaniji Dell u vezi sa prodajom, tehničkom podrškom ili korisničkom podrškom, idite na dell.com/ContactDell

Dell ile iletişim

Satış, teknik destek veya müşteri hizmetleri ile ilgili sorunlar hakkında Dell'e ulaşmak için dell.com/ContactDell adresine gidin

פנייה אל Dell

לפנייה אל Dell בנושאי מכירות, תמיכה טכנית או שירות לקוחות, עבור אל dell.com/ContactDell

More Information

For regulatory and safety best practices, see dell.com/regulatory_compliance

Дополнительная информация

Нормативная информация и информация об оптимальных методах работы дана на веб-сайте dell.com/regulatory_compliance

Više informacija

Informacije o regulativi i najboljoj bezbednosnoj praksi potražite na dell.com/regulatory_compliance

Daha Fazla Bilgi

Düzenleyici uygulamalar ve en iyi güvenlik uygulamaları için, bkz. dell.com/regulatory_compliance

מידע נוסף

למידע נוסף על תקינה ועל נוהלי בטיחות מיטביים, עיין באתר dell.com/regulatory_compliance

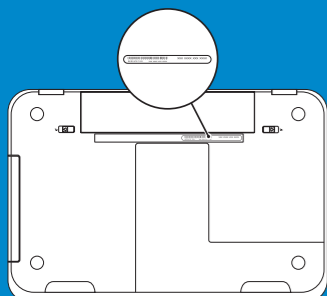
Service Tag

Метка производителя

Servisna oznaka

Servis Etiketi

תג שירות



Información relativa a la Norma oficial mexicana o NOM (solamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM)

Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 Méjico, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de entrada: 19,5 VDC

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, логотип DELL и Inspiron™ являются товарными знаками Dell Inc. Windows® является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation в США и (или) в других странах.

Нормативный номер модели: P33G/P25F

Тип: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Модель компьютера: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, DELL logotip i Inspiron™ su zaštićeni žigovi kompanije Dell Inc. Windows® je zaštićeni žig ili registrovani zaštićeni žig korporacije Microsoft u Sjedinjenim Državama i/ili u drugim zemljama.

Regulatorni model: P33G/P25F

Tip: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model računara: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, DELL logosu ve Inspiron™ Dell Inc. şirketinin ticari markalarıdır. Windows® Microsoft Corporation şirketinin ABD ve/veya başka ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

Düzenleyici model: P33G/P25F

Tür: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Bilgisayar modeli: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell Inc., "Dell", "Dell" logo ve "Inspiron" ve "Dell" "Dell" markalarıdır. Windows® Microsoft Corporation şirketinin ABD ve/veya başka ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

דגם תקינה: P33G/P25F

גו: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

דגם המחשב: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

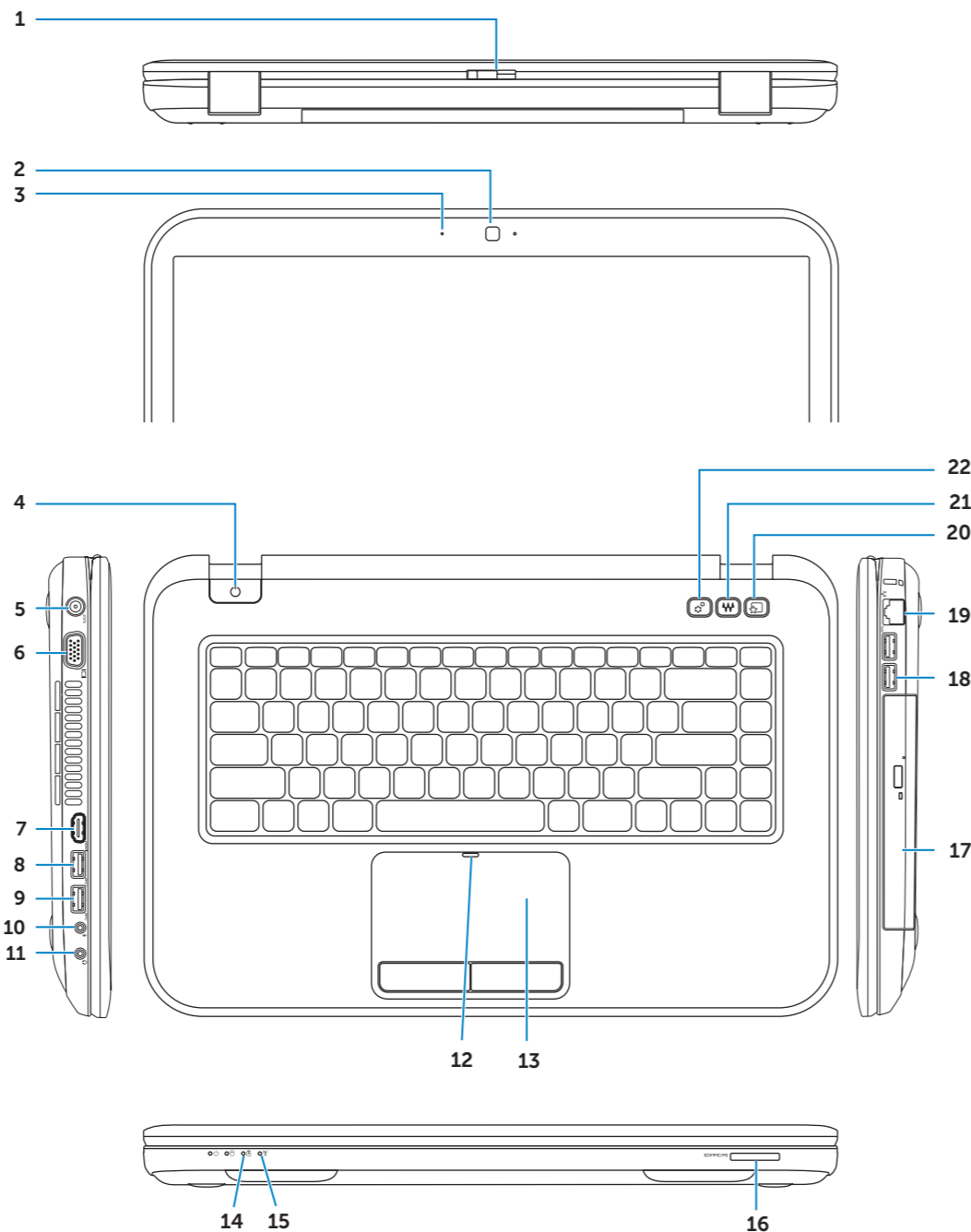


Printed in Poland.

2013 - 03

Computer Features

Внешний вид компьютера | Funkcije računara | Bilgisayar Özellikleri | תכונות המחשב



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone/Microphone combo connector
12. Touchpad status light
13. Touchpad
14. Battery status light
15. Wireless status light
16. 8-in-1 Media-card reader
17. Optical drive
18. USB 3.0 connectors (2)

1. Зашелка-переключатель
2. Камера
3. Микрофон
4. Кнопка питания
5. Разъем для блока питания
6. Разъем VGA
7. Разъем HDMI
8. Разъем USB 3.0 с функцией PowerShare
9. Разъем USB 3.0
10. Разъем микрофона
11. Комбинированный разъем для наушников с микрофоном
12. Индикатор состояния сенсорной панели
13. Сенсорная панель
14. Индикатор состояния аккумулятора
15. Индикатор состояния беспроводного соединения
16. Устройство для считывания с носителей 8-в-1
17. Оптический дисковод
18. Разъемы USB 3.0 (2 шт.)

1. Bravica prekidača
2. Fotoaparat
3. Mikrofon
4. Dugme za napajanje
5. Priključak za adapter za napajanje
6. VGA priključak
7. HDMI priključak
8. USB 3.0 priključak sa funkcijom PowerShare
9. USB 3.0 priključak
10. Priključak za mikrofon
11. Kombinovani priključak za slušalice/mikrofon
12. Svetlo za status tačpeda
13. Dodirna tabla
14. Statusno svetlo baterije
15. Indikator statusa bežične veze
16. 8-u-1 čitač memorijskih kartica
17. Optički uređaj
18. USB 3.0 priključci (2)

1. Anahtar serbest bırakma mandalı
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Güç düğmesi
5. Güç adaptörü konektörü
6. VGA konektörü
7. HDMI konektörü
8. PowerShare özelliği bulunan USB 3.0 konektörü
9. USB 3.0 konektörü
10. Mikrofon konektörü
11. Kulaklık/Mikrofon birleşik konektörü
12. Dokunmatik yüzey durumu ışığı
13. Dokunmatik yüzey
14. Pil durumu lambası
15. Kablosuz durumu lambası
16. Sekizi bir arada ortam kartı okuyucusu
17. Optik sürücü
18. USB 3.0 konektörleri (2)

1. תפס שחרור מתג
2. מצלמה
3. מיקרופון
4. לחצן הפעלה
5. מחבר מתאם חשמל
6. מחבר VGA
7. מחבר HDMI
8. מחבר USB 3.0 עם PowerShare
9. מחבר USB 3.0
10. מחבר מיקרופון
11. מחבר משולב של אוזניות/מיקרופון
12. נורית מצב משטח מגע
13. משטח מגע
14. נורית מצב סוללה
15. נורית מצב אלחוטי
16. קורא כרטיסים 8 ב-1
17. כונן אופטי
18. מחברי USB 3.0 (2)
19. מחבר רשת
20. לחצן Dell Instant Launch (הפעלה מיידית של Dell)
21. Dell Audio (אודיו של Dell) עם לחצן השמעה מוגדרת מראש
22. לחצן Windows Mobility Center (מרכז הניידות של Windows)

inspiron

14R/M421R/15R/M521R

Quick Start Guide

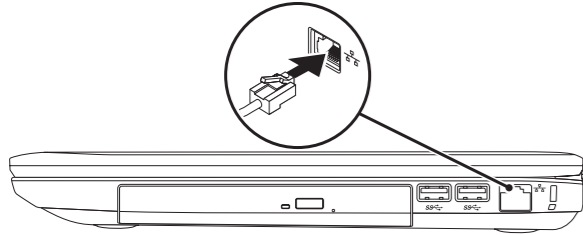
Руководство по быстрому | Vodič za brzi početak

Hızlı Başlangıç Kılavuzu | מדריך להתחלה מהירה



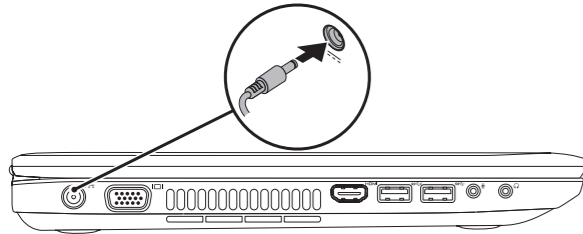
1 Connect the network cable (optional)

Подключите сетевой кабель | Povežite mrežni kabl (opcionalno)
Ağ kablosunu takın (isteğe bağlı) | חבר את כבל הרשת (אופציונלי) |



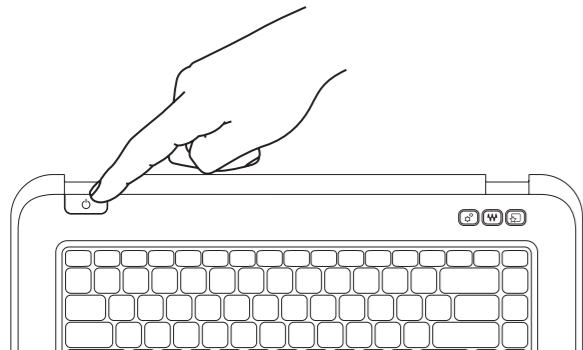
2 Connect the power adapter

Подключите адаптре блока питания | Povežite adapter za napajanje
Güç adaptörünü bağlayın | חבר את כבל החשמל |



3 Press the power button

Нажмите кнопку питания | Pritisnite dugme napajanja
Güç düğmesine basın | לחץ על לחצן ההפעלה |

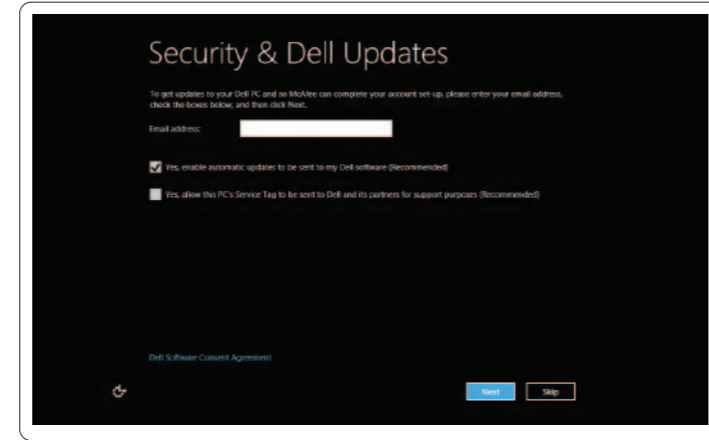


4 Complete Windows setup

Завершите настройку Windows | Dovršite Windows podešavanje
Windows kurulumunu tamamlayın | השלם את התקנת Windows |

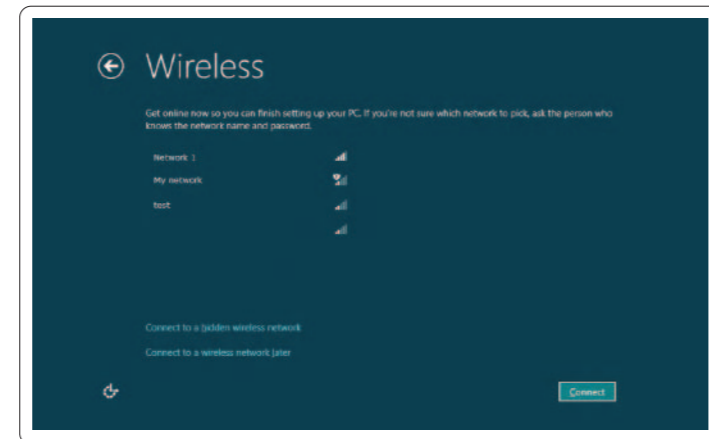
Enable security

Включите режим безопасности | Omogućite bezbednost
Güvenliği etkinleştirin | הפעל את האבטחה |



Configure wireless (optional)

Настройте беспроводное соединение (дополнительно) | Konfigurirajte bežičnu vezu (opcionalno)
Kablosuz bağlantıyı yapılandırın (isteğe bağlı) | (אופציונלי) הגדר את החיבור האלחוטי |



Windows 8

Tiles | Плитка | Pločice | Kutucuklar | אריחים |



Scroll to access more tiles

Прокручивайте для получения доступа к другим плиткам
Pomerite prikaz da biste prikazali još pločica
Daha fazla kutucuğa erişmek için kaydırın
גלול כדי לגשת לאריחים נוספים |

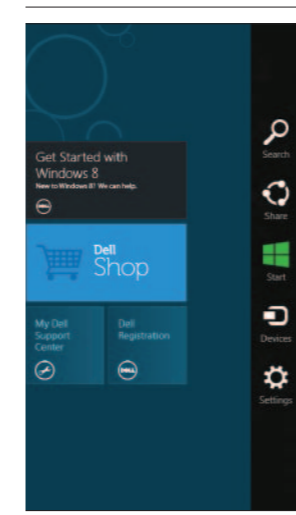
Resources | Ресурсы | Resursi | Kaynaklar | משאבים |

Getting started

Начало работы
Početak rada
Başlarken
תחילת העבודה
My Dell Support Center
Центр поддержки Dell
My Dell centar za podršku
My Dell Destek Merkezi
(Dell-התמיכה שלי ב-Dell) My Dell Support Center



Charms sidebar | Боковая панель мастер-кнопка | Bočna traka sa dugmadima
Düğmeler kenar çubuğu | סרגל הקמעות הצדי |



Swipe from right edge of the touchpad

Перемещайте палец по сенсорной панели справа
Prevucite od desne ivice dodirne table
Parmağınızı dokunmatik yüzeyin sağ tarafına sürükleyin
העבר אצבעותיך מהקצה הימני של משטח המגע

Point mouse to lower- or upper-right corner

Наведите курсор мыши на нижний или верхний правый угол
Postavite pokazivač miša u donji ili gornji desni ugao
Fareyi sağ alt veya sağ üst köşeye götürün
הצבע בעזרת העכבר על הפינה הימנית התחתונה או העליונה |

Function Keys

Функциональные клавиши | Funkcijski tasteri | İşlev Tuşları | מקשי פונקציה |

	Switch to external display	Переключение на внешний монитор Prelazak na spoljni ekran Harici ekrana geçiş yap עבור לתצוגה חיצונית
	Turn off/on wireless	Включение/выключение беспроводного соединения Isključite/uključite bežičnu vezu Kablosuz özelliğini kapat/aç כבה/הפעל את האלחוט
	Enable/disable touchpad	Включение/выключение сенсорной панели Omogućite/onemogućite dodirnu tablu Dokunmatik yüzeyi etkinleştir/devre dışı bırak אפשר/נטורל משטח המגע
	Decrease brightness	Уменьшение яркости Smanjite osvetljenost Parlaklığı azalt הפחת בהירות
	Increase brightness	Увеличение яркости Povećajte osvetljenost Parlaklığı artır הגבר בהירות
	Toggle keyboard backlight (optional)	Включение/выключение подсветки клавиатуры (дополнительно) Uključite/isključite pozadinsko osvetljenje tastature (opcionalno) Klavye arka ışığı aç (isteğe bağlı) הפעל/כבה תאורה אחורית למקלדת (אופציונלי)
	Play previous track or chapter	Воспроизведение предыдущей записи или раздела Reprodukcijte prethodne numere ili poglavlja Önceki parçayı veya bölümü oynat הפעלת הרצועה או הפרק הקודמים
	Play/Pause	Воспроизведение/пауза Reprodukcijte/pauzirajte Oynat/Duraklat הפעלה/השהייה
	Play next track or chapter	Воспроизведение следующей записи или раздела Reprodukcijte sledeću numeru ili poglavlje Sonraki parçayı veya bölümü oynat הפעלת הרצועה או הפרק הבאים
	Decrease volume level	Уменьшение уровня громкости Smanjite nivo jačine zvuka Ses seviyesini azalt הנמכת עוצמת הקול
	Increase volume level	Увеличение уровня громкости Povećajte nivo jačine zvuka Ses seviyesini artır הגברת עוצמת הקול
	Mute audio	Выключение звука Isključite zvuk Sessize al השתקת הקול